



# Commission scolaire francophone Territoires du Nord-Ouest

*L'école francophone, l'avantage par excellence*

## PROCÈS-VERBAL

Séance ordinaire 2022-2023/02 du Conseil des commissaires de la Commission scolaire francophone des Territoires du Nord-Ouest, tenue le lundi 20 février 2023 par vidéoconférence et conférence téléphonique.

---

### 1. OUVERTURE DE LA SÉANCE ET APPEL NOMINAL

La séance ordinaire publique de la Commission scolaire francophone des Territoires du Nord-Ouest (CSFTNO) du 20 février 2023 est ouverte à 19 h 32.

#### SONT PRÉSENTS :

Président	:	Jean de Dieu Tuyishime (Yellowknife)
Commissaires scolaires	:	Simon Cloutier (Yellowknife) Jessica King (Hay River) Rachel Cook (Hay River) Catherine Boulanger (Hay River)
Directrice générale et secrétaire-trésorière	:	Yvonne Careen
Contrôleur financier	:	Marc Akpoé
Adjointe administrative	:	Mama Sylla

#### EST ABSENTE

Commissaire scolaire	:	Fiona Aiston (Yellowknife)
----------------------	---	----------------------------

### 2. ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR

#### MOTION 1, RÉOLUTION CSFTNO/22-23/16

Il est proposé par Rachel Cook  
Appuyée de Simon Cloutier

QUE soit adopté tel que présenté l'ordre du jour de la réunion ordinaire 2022-2023/02 de la CSFTNO du 20 février 2023.

**Adoptée à l'unanimité**

3. **DÉCLARATION DE CONFLITS D'INTÉRÊTS**

Sans objet.

4. **INTERVENTIONS DU PUBLIC**

Sans objet.

5. **AGENDA AUTOMATIQUE**

5.1 Adoption du procès-verbal de la réunion ordinaire no 1 du 23 janvier 2022 et suivis

**MOTION 2, RÉOLUTION CSFTNO/22-23/17**

Il est proposé par Jessica King  
Appuyée de Rachel Cook

QUE soit adopté tel que modifié le procès-verbal de la réunion ordinaire no 1 de la CSFTNO du 23 janvier 2023.

**Adoptée à l'unanimité**

6. **QUESTION À L'ÉTUDE (POUR DÉCISION)**

Sans objet.

7. **RAPPORT DES COMITÉS**

7.1 Rapport du Comité de gouvernance et politiques – réunion du 13 février 2023

Les membres du Comité de gouvernance et politiques demandent que des corrections mineures soient apportées à l'ensemble de la Politique 3.0 – Section 3 – Processus de gouvernance avant de le soumettre à la réunion du Conseil des commissaires du 20 février 2023 pour adoption.

**MOTION 3, RÉOLUTION CSFTNO/22-23/18**

Il est proposé par Simon Cloutier  
Appuyé de Jessica King

QUE soit adopté l'ensemble de la Politique 3.0 – Section 3 – Processus de gouvernance présenté à la réunion du Conseil des commissaires du 20 février 2023.

**Adoptée à l'unanimité**

**MOTION 4, RÉOLUTION CSFTNO/22-23/19**

Il est proposé par Simon Cloutier  
Appuyé de Jessica King

QUE soit reçu le rapport du Comité de gouvernance et politiques du 13 février 2023 présenté à la réunion du Conseil des commissaires du 20 février 2023.

**Reçu à l'unanimité**

7.2 **Rapport du Comité des finances – réunion du 15 février 2023**

La direction générale et secrétaire-trésorière de la CSFTNO et le contrôleur financier présentent les états financiers au 31 janvier 2023 sur la base des revenus calculés et des dépenses actuelles.

**MOTION 5, RÉOLUTION CSFTNO/22-23/20**

Il est proposé par Jessica King  
Appuyée de Rachel Cook

QUE les états financiers au 31 janvier 2023 présentés au Comité des finances du 20 février 2023 soient adoptés.

**Adoptée à l'unanimité**

**Dotation du personnel 2023-2024**

La direction générale et secrétaire-trésorière déclare qu'il n'y aura pas beaucoup d'embauches à effectuer pour l'année scolaire 2023-2024 dans les deux (2) écoles et certains postes ne seront pas comblés.

Les entrevues débiteront dans la semaine du 20 au 24 février 2023. L'école Allain St-Cyr (EASC) sera dotée d'une Direction adjointe afin de préparer le successeur de l'actuelle direction, en juin 2024.

**Budget 2023-2024 - Élaboration**

La direction générale et secrétaire-trésorière a présenté l'ébauche du budget 2023-2024

**MOTION 6, RÉOLUTION CSFTNO/22-23/21**

Il est proposé par Simon Cloutier  
Appuyé de Jessica King

QUE soit reçu le rapport du Comité des finances du 15 février 2023 présenté à la réunion du Conseil des commissaires du 20 février 2023.

**Reçu à l'unanimité**

7.3 Rapport réunion à huis clos – réunion du 20 février 2023

Les membres du conseil des commissaires se sont réunis à huis clos pour discuter d'un sujet confidentiel.

8. **RAPPORT DE MONITORING**

Sans objet.

9. **COMMUNICATIONS (INFORMATION)**

9.1 Jeux de l'Arctique 2026 à Yellowknife

Face à la situation actuelle de la Russie, une demande est soumise au GTNO afin que Yellowknife soit l'hôte organisateur des jeux de l'Arctique 2026. Les commissions scolaires souhaitent y participer et une décision sera rendue le 27 mars.

9.2 Lettre de YK1 au Ministre Simpson en date du 14 février 2023

Les membres du Conseil des commissaires ont pris connaissance de la lettre de YK1 adressée au Ministre R.J. Simpson.

9.3 Sommet national sur l'éducation 2023

Le sommet national sur l'éducation 2023 se tiendra à Ottawa les 27 et 28 avril 2023 et le volet virtuel aura lieu le 20 avril 2023.

9.4 Rapport de la présidence de la CSFTNO

Le rapport de la présidence de la CSFTNO est présenté.

9.5 Rapport de la direction générale de la CSFTNO et des directions d'écoles

Le rapport de la direction générale de la CSFTNO et de la direction des écoles est présenté.

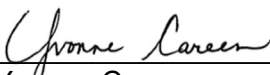
10. **LEVÉE DE L'ASSEMBLÉE**

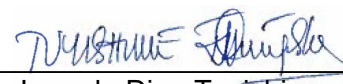
**MOTION 7, RÉSOLUTION CSFTNO/22-23/22**

Il est proposé par Simon Cloutier  
Appuyé de Jessica King

QUE la séance ordinaire no 02 de la CSFTNO du 20 février 2023 soit levée à 20h55.

**Adoptée à l'unanimité**

  
\_\_\_\_\_  
Yvonne Careen  
Directrice générale

  
\_\_\_\_\_  
Jean de Dieu Tuyishime  
Président